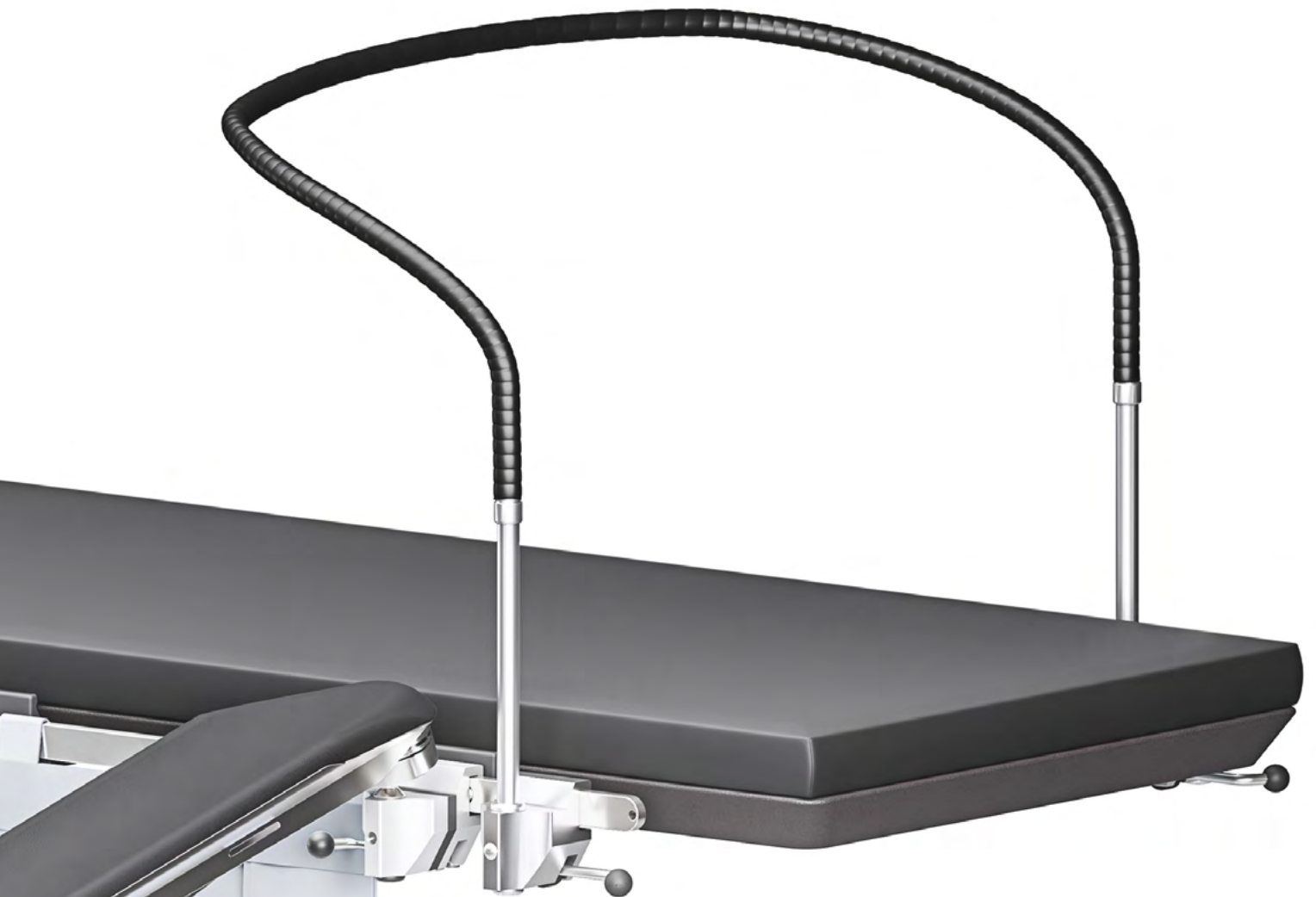




Surgical perfection. For life.



STILLE Medstone

Catálogo de accesorios



Tabla de contenido

Introducción	4
Paquetes de accesorios	6
Rieles laterales desmontables	8
Rieles laterales desmontables de 70,0 cm / 27,5"	8
Rieles laterales desmontables de 80,5 cm / 31,7"	9
Rieles laterales desmontables de 112,5 cm / 44,3"	10
Clamp de mesa accesorias	11
Accesorios de anestesia	12
Arco de anestesia	12
Puertasueros	12
Soportes de brazo, pierna y pie	14
Apoya brazos	14
Protección para brazos y piernas	16
Soporte para tibia	17
Dispositivos de control	18
Mando de Flotación adicional	18
Cable de extensión	18
Comando de pie	19
Soportes generales para el cuerpo y barreras	22
Soporte lateral	22
Barandillas laterales	22
Contención del paciente / Correa para piernas/cuerpo	23
Protección contra la radiación	24
Extensiones de mesa quirúrgicas	26
Bandeja de catéter	26
Bandeja ajustable para colocar instrumentos	26
Secciones de ensanche	27
Índice	28

Los accesorios de mesa quirúrgica STILLE Medstone ofrecen una amplia gama de soluciones proporcionando soporte, seguridad del paciente y posicionamiento flexible en los procedimientos de quirófano. Todos nuestros accesorios son cuidadosamente diseñados y fabricados con un fuerte énfasis en la calidad.

¿Cómo consultar nuestro catálogo?

Todos reunidos en un documento para una fácil consulta, los accesorios STILLE Medstone se han agrupado y presentados individualmente como se muestra a continuación.

Página | CATEGORÍA DEL ARTÍCULO

CATEGORÍA DEL ARTÍCULO

Nombre del producto o características específicas

Descripción del elemento: uso, características, instrucciones de montaje rápido, material, etc.

✓ Includo:

Código y números relacionados con el artículo

! Necesario:

Otros accesorios necesarios para el montaje o para el uso del elemento

+ Opcional:

Combinación de elementos alternativa o sugerida para un flujo de trabajo más fluido o un uso óptimo

Compatibilidad

✓ Medstone CV

✓ Medstone ERCP

✓ Medstone PM

Para pedidos

UE: XX-XX-XXXX

EE. UU.: XX-XX-XXXX

Ilustración

del elemento. Podría no ser una representación exacta del producto.

Lista de mesas compatibles

con el elemento. Puede ser todos los modelos de un tipo de Medstone (CV, PM o ERCP) o limitarse a unas pocas referencias solamente (p. ej. Medstone3 PM 500-1005)

Código*

del artículo para su pedido. El código puede diferir en función del país. La mayoría de los países fuera de los Estados Unidos utilizan la versión de la UE. Los productos pueden no estar disponibles en todas los países. Póngase en contacto con su representante de STILLE para obtener más información sobre la disponibilidad en el mercado.

* Para buscar por código, simplemente consulte el índice al final del catálogo.

PAQUETES DE ACCESORIOS



Altamente recomendado para Medstone3 CV

Paquete vascular Medstone3 CV

Un paquete de operación que consta de rieles laterales, brazo auxiliar, protección contra la radiación y todos los accesorios esenciales para el uso de Medstone3 CV. No disponible en los Estados Unidos como paquete; los elementos pueden solicitarse invidualmente.

- ✓ **Incluido:**

Par de rieles laterales desmontables de 80,5 cm / 31,7"

Apoya brazos para fístula con colchón

Lazo de protección contra la radiación gris
- ! **Necesario:**

-
- + **Opcional:**

-

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 CV
- ✓ Medstone2 PM
- ✓ Medstone3 PM
- ✓ Medstone4 PM (sólo 500-1004)

Para pedidos

UE: 505-1188
EE. UU.: No disponible

Accesorios incluidos

- Brazo auxiliar para fístula**

página 14

UE: 505-1118

EE. UU.: 505-1118
- Protección de rayos X loop gris**

página 24

UE: 535-1772

EE. UU.: 535-1772
- Par de rieles laterales desmontables de 80,5 cm / 31,7"**

página 09

UE: 505-1179

EE. UU.: 505-1180



Altamente recomendado para Medstone ERCP

Paquete ERCP Medstone

Un paquete de operación que consta de puertas laterales para asegurar a los pacientes, rieles laterales y un brazo auxiliar. Todos los accesorios esenciales para las operaciones ERCP. No disponible en los Estados Unidos como paquete; los elementos pueden solicitarse invidualmente.

- ✓ **Incluido:**

Par de rieles laterales (Anchas) desmontables de 80,5 cm / 31,7"

Par de rieles laterales

Apoya brazos ajustable
- ! **Necesario:**

-
- + **Opcional:**

Paquete ERCP sin apoya brazos ajustable:

UE: 505-1190

EE. UU.: No disponible

Compatibilidad

- ✓ Medstone ERCP

Para pedidos

UE: 505-1189
EE. UU.: No disponible

Accesorios incluidos

- Apoya brazos ajustable compl. DIN**

página 14

UE: 514-50-3SR025

EE. UU.: 514-50-3SR027
- Rieles laterales, plegables / par**

página 22

UE: 514-100530

EE. UU.: 514-100530-US
- Par de rieles laterales (A) desmontables de 80,5 cm / 31,7"**

página 09

UE: 505-1181

EE. UU.: 505-1182

RIELES LATERALES DESMONTABLES

70,0 cm
27,5"
de largo

Riel lateral simple



Un riel lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas estándar).

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 CV
- ✓ Medstone2 PM
- ✓ Medstone3 PM
- ✓ Medstone4 PM

Para pedidos

UE: 505-1157
EE. UU.: 505-1158

- ✓ Incluido:
- Un riel lateral con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

Riel lateral simple (A)



Un riel lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas anchas).

Compatibilidad

- ✓ Medstone ERCP

Para pedidos

UE: 505-1160
EE. UU.: 505-1161

- ✓ Incluido:
- Un riel lateral con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

Par de rieles laterales



Par de rieles lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas estándar).

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 CV
- ✓ Medstone2 PM
- ✓ Medstone3 PM
- ✓ Medstone4 PM

Para pedidos

UE: 505-1183
EE. UU.: 505-1184

- ✓ Incluido:
- Dos rieles laterales con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

Par de rieles laterales (A)



Par de rieles lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas anchas).

Compatibilidad

- ✓ Medstone ERCP

Para pedidos

UE: 505-1185
EE. UU.: 505-1186

- ✓ Incluido:
- Dos rieles laterales con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

Riel lateral simple



Un riel lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas estándar).

Compatibilidad

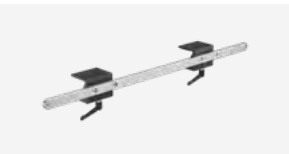
- ✓ Medstone3 CV
- ✓ Medstone2 PM
- ✓ Medstone3 PM
- ✓ Medstone4 PM

Para pedidos

UE: 505-1129
EE. UU.: 505-1130

- ✓ Incluido:
- Un riel lateral con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

Riel lateral simple (A)



Un riel lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas anchas).

Compatibilidad

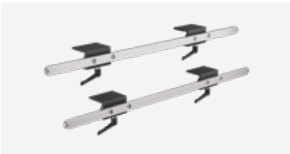
- ✓ Medstone ERCP

Para pedidos

UE: 505-1155
EE. UU.: 505-1156

- ✓ Incluido:
- Un riel lateral con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

Par de rieles laterales



Par de rieles lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas estándar).

Compatibilidad

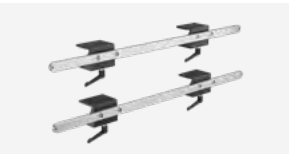
- ✓ Medstone3 CV
- ✓ Medstone2 PM
- ✓ Medstone3 PM
- ✓ Medstone4 PM

Para pedidos

UE: 505-1179
EE. UU.: 505-1180

- ✓ Incluido:
- Dos rieles laterales con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

Par de rieles laterales (A)



Par de rieles lateral de acero inoxidable para la fijación de accesorios montados sobre rieles (mesas anchas).

Compatibilidad

- ✓ Medstone ERCP

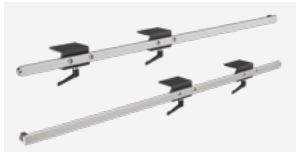
Para pedidos

UE: 505-1181
EE. UU.: 505-1182

- ✓ Incluido:
- Dos rieles laterales con clamp dobles de aluminio
- ! Necesario:
-
- + Opcional:
-

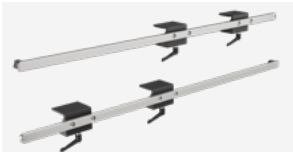


Par de rieles laterales no simétricos



Rieles de acero inoxidable asimétricas para la fijación de accesorios (mesas estándar).

Par de rieles laterales no simétricos (A)



Rieles de acero inoxidable asimétricas para la fijación de accesorios (mesas anchas).

Compatibilidad

- ✓ Medstone5 CV
- ✓ Medstone5 PM

Para pedidos

UE: 505-1175
EE. UU.: 505-1176

Compatibilidad

- ✓ Medstone ERCP

Para pedidos

UE: 505-1177
EE. UU.: 505-1178

- ✓

Incluido:
- Dos rieles late-
rales con clamp
dobles de aluminio
- !

Necesario:
-
- +

Opcional:
-

- ✓

Incluido:
- Dos rieles late-
rales con clamp
dobles de aluminio
- !

Necesario:
-
- +

Opcional:
-



Medstone3 ERCP KIT* (500-1036) o Medstone3 ERCP (500-1007) con rieles laterales de 80,5 cm.

* Los productos pueden no estar disponibles en todos los países.
Póngase en contacto con su representante de STILLE para obtener más información sobre la disponibilidad en el mercado.



Clamp de mesa accesorio simple



Un riel lateral desmontable para un accesorio ligero (control de paneo, polo IV) en la mesa Medstone3 CV.

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 CV

Para pedidos

UE: 505-1119
EE. UU.: 505-1119

- ✓

Incluido:
- Un riel lateral con clamp
dobles de aluminio
- !

Necesario:
-
- +

Opcional:
- Polo IV
página 12
Control de paneo
página 18

Par de clamp de mesa accesorias



Par de rieles laterales desmontables que se utilizan únicamente para conectar una bandeja de catéter a la Medstone3 CV.

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 CV

Para pedidos

UE: 505-1121
EE. UU.*: 505-1121
*Este par de clamp se incluye con una bandeja de catéter para cada nueva mesa Medstone3 CV (sólo para el mercado de EE. UU.).

- ✓

Incluido:
- Dos rieles late-
rales con clamp
dobles de aluminio
- !

Necesario:
-
- +

Opcional:
- Bandeja de catéter
página 26

ACCESORIOS DE ANESTESIA

Arco de anestesia flexible

Permite colgar paños o materiales similares para diferenciar la zona estéril de la zona no estéril. Hecho de acero inoxidable y aluminio con revestimiento de poliuretano.

- ✓ **Incluido:**
Un bastidor flexible con dos clamp no desmontables
- ! **Necesario:**
Rieles laterales fijos o desmontables
- + **Opcional:**
-



Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 514-100311
✓ Medstone ERCP	EE. UU.: 514-100311-US
✓ Medstone PM	

Puertasueros

Polo de infusión de tres ganchos con fijación a los rieles laterales. La altura es ajustable. Hecho en acero inoxidable y aluminio.

- ✓ **Incluido:**
Un puertasueros con una sujeción no desmontable
- ! **Necesario:**
Un riel lateral fijo o desmontable
- + **Opcional:**
-



Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 514-100401
✓ Medstone ERCP	EE. UU.: 514-100401-US
✓ Medstone PM	



Medstone3 PM rectangular* (500-1043) con configuración de accesorios recomendada para electrofisiología/marcapasos: rieles laterales de 80,5 cm (505-1179), lazo de protección contra rayos X (535-1772), arco anestesia flexible (514-100311), puertasueros (514-100401) y apoya brazos ajustable (514-50-3SR025).

* Los productos pueden no estar disponibles en todos los países. Póngase en contacto con su representante de STILLE para obtener más información sobre la disponibilidad en el mercado.

SOPORTES DE BRAZO, PIERNA Y PIE

Apoya brazos ajustable

El reposabrazos ajustable está diseñado para soportar el brazo del paciente, ideal para IV. Es muy fácil ajustar en cualquier posición deseada con una mano. No es radiotransparente.

- ✓

Incluido:

Apoya brazos con una sujeción no desmontable y un colchón antiestático
- !

Necesario:

Rieles laterales fijos o desmontables con 2 clamp (≥ 70,0 cm/27,5")
- +

Opcional:

-



 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 514-50-3SR025 EE. UU.: 514-50-3SR027
✓ Medstone ERCP	
✓ Medstone PM	

Apoya brazo para fístula

Brazo de fibra de carbono radiotransparente, con colchón, que se desliza por debajo del colchón de la mesa; un pliegue evita que se incline. Este accesorio proporciona una imagen sin obstrucciones.

- ✓

Incluido:

Un brazo de fibra de carbono con colchón
- !

Necesario:

-
- +

Opcional:

-



 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 505-1118 EE. UU.: 505-1118
✓ Medstone PM	

Apoya brazos doble



Radiotransparentes. Pueden girar horizontalmente 180 grados. Sin bloqueo de rotación.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone5 CV	UE: 505-1110 EE. UU.: 505-1110
✓ Medstone PM	

- ✓

Incluido:

Dos brazos en una pieza con colchones
- !

Necesario:

-
- +

Opcional:

-

Apoya brazo combinado



Radiotransparente. Fuertemente fijado a la parte superior de la mesa y puede ajustarse horizontalmente 180°.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 505-1112 EE. UU.: 505-1112
✓ Medstone PM	

- ✓

Incluido:

Un brazo con una clamp y colchón
- !

Necesario:

-
- +

Opcional:

-

Apoya brazos a presión



Radiotransparente. Puede ajustarse horizontalmente 180 grados.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 505-1111 EE. UU.: No disponible
✓ Medstone ERCP	
✓ Medstone PM	

- ✓

Incluido:

Un brazo con una clamp y colchón
- !

Necesario:

Rieles laterales fijos o desmontables
- +

Opcional:

-

Apoya brazo básico



Brazo radiotransparente con diseño simple. Solo disponible en los Estados Unidos.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: No disponible EE. UU.: 512-5000
✓ Medstone ERCP	
✓ Medstone PM	

- ✓

Incluido:

Un brazo con una clamp y colchón
- !

Necesario:

Rieles laterales fijos o desmontables
- +

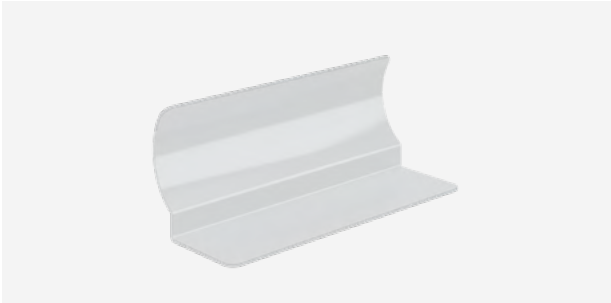
Opcional:

-

Placa curva de protección por brazos y piernas

Protección para brazos y piernas diseñada para sostener y mantener el brazo y la pierna del paciente sobre la mesa de operaciones durante la cirugía y el transporte. La curva se dobla hacia fuera 5,3 cm (es decir, distancia ortogonal entre el punto de giro de la curva y el colchón).

- ✓ **Incluido:**
Una pieza de protección curvada
- ! **Necesario:**
-
- + **Opcional:**
Acolchado para protección para brazos y piernas curva
UE / EE. UU.: 514-100553

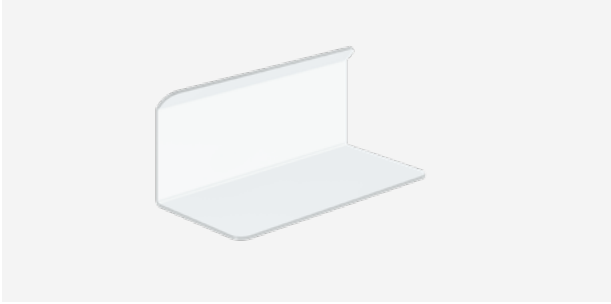


 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100552 EE. UU.: 514-100552

Placa recta de protección por brazos y piernas

Protección para brazos y piernas diseñada para sostener y mantener el brazo y la pierna del paciente sobre la mesa de operaciones durante la cirugía y el transporte. La protección se desliza por debajo de la almohadilla de la mesa.

- ✓ **Incluido:**
Una pieza de protección recta
- ! **Necesario:**
-
- + **Opcional:**
Acolchado para protección para brazos y piernas recta
UE / EE. UU.: 514-100555



 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100554 EE. UU.: 514-100554

Soporte para tibia

El soporte para tibia está diseñado para apoyar la rodilla o el pie de un paciente durante la cirugía de rodilla o pierna. Hecho en acero inoxidable e incluye un cojín antiestático. El diámetro del cojín es de 13,5 cm/5,3", longitud de 27 cm/10,6".

- ✓ **Incluido:**
Polo metálico, colchón. La clamp no está incluida.
- ! **Necesario:**
Riel lateral fijo o desmontable
+ una clamp accesoria
- + **Opcional:**
-



 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100367-K EE. UU.: No disponible

Clamp accesoria básica



Una clamp simple para instalar accesorios como el soporte para tibia. Hecho de aluminio.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100301 EE. UU.: 514-100301-US

- ✓ **Incluido:**
Una clamp
- ! **Necesario:**
-
- + **Opcional:**
Soporte para tibia (véase más arriba)

Clamp accesoria



Una clamp robusta para instalar accesorios como el soporte para tibia. Acero inoxidable.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100305 EE. UU.: 514-100305-US

- ✓ **Incluido:**
Una clamp
- ! **Necesario:**
-
- + **Opcional:**
Soporte para tibia (véase más arriba)

DISPOSITIVOS DE CONTROL

Mando de Flotación adicional

Un mando de flotación adicional para mover la parte superior de la mesa en cualquier dirección horizontal con la función de flotación. Se pueden utilizar dos mando de flotación simultáneamente (se incluye uno con cada nueva mesa Medstone3 CV).

- ✓ **Incluido:**
Un control de paneo con una clamp no desmontable
- ⓘ **Necesario:**
Riel lateral fijo o desmontable
- + **Opcional:**
Clamp de mesa accesorio simple con riel 15,2 cm 6,0" de largo – página 11
UE / EE. UU.: 505-1119



Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone3 CV	UE: 505-1171 EE. UU.: 505-1172

Cable de extensión

Cable de extensión de 2,5 m/98,4" conectado entre el control manual o un comando de pie y la unidad de control. No para la Medstone3 CV. No disponible para mesas anteriores al 2017.

- ✓ **Incluido:**
Cable con conectores
- ⓘ **Necesario:**
Mando manual (incluido con cada nueva mesa Medstone) o un comando de pie
- + **Opcional:**
–

Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone5 CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 505-1137 EE. UU.: 505-1137

Comando de pie

Conmutador de pedal múltiple compacto para una colocación discreta debajo de la mesa. Tiene un cuerpo de aluminio con pedales de aluminio o de goma (dependiendo del modelo) y un cable.

- ✓ **Incluido:**
Un control de tipo pedal con cable y conector
- ⓘ **Necesario:**
–
- + **Opcional:**
Cable de extensión – página 18
UE / EE. UU.: 505-1137

Dos (2) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie



Maniobras de ajuste de altura y desplazamiento longitudinal.

Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone2 PM sólo 500-1009	UE: 505-1106 EE. UU.: 505-1106

Comando de pie para Medstone2 (500-1041, -1011, -1038)



Maniobras de ajuste de altura e inclinación lateral.

Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone2 ERCP 500-1041 ✓ Medstone2 PM 500-1011 ✓ Medstone2 PM Rectang. 500-1038	EU: 505-1140 US: 505-1140

Comando de pie para 2 PM (500-1013)



Maniobras de ajuste de altura y Trendelenburg.

Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone2 PM sólo 500-1013	UE: 505-1141 EE. UU.: 505-1141

Tres (3) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie



Maniobras de ajuste de altura, inclinación lateral y Trendelenburg.

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 ERCP 500-1044
- ✓ Medstone3 PM 500-1006
- ✓ Medstone3 PM 500-1039

Para pedidos

UE: 505-1107
EE. UU.: 505-1107

Comando de pie para Medstone3 (500-1044, -1005, -1043)



Maniobras de ajuste de altura, desplazamiento longitudinal y Trendelenburg.

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 ERCP 500-1044
- ✓ Medstone3 PM 500-1005
- ✓ Medstone3 PM Rectang. 500-1043

Para pedidos

UE: 505-1138
EE. UU.: 505-1138

Cuatro (4) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie



Maniobras de ajuste de la altura, inclinación lateral, Trendelenburg y desplazamiento longitudinal.

Compatibilidad

- ✓ Medstone4 PM sólo 500-1004

Para pedidos

UE: 505-1108
EE. UU.: 505-1108

Cinco (5) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie



Maniobras de ajuste de la altura, inclinación lateral, Trendelenburg y desplazamiento lateral y longitudinal.

Compatibilidad

- ✓ Medstone5 CV 500-1002
- ✓ Medstone5 ERCP 500-1031
- ✓ Medstone5 ERCP KIT 500-1037
- ✓ Medstone5 PM 500-1001

Para pedidos

UE: 505-1109
EE. UU.: 505-1109

Comando de pie para Medstone3 (500-1007, -1036)



Maniobras de ajuste de altura y desplazamiento lateral y longitudinal.

Compatibilidad

- ✓ Medstone3 ERCP 500-1007
- ✓ Medstone3 ERCP KIT 500-1036

Para pedidos

UE: 505-1139
EE. UU.: 505-1139

Se incluye un comando de pie con todas las nuevas Medstone3 CV



Medstone5 PM (500-1001) con Kit de protección contra rayos X (535-1770) y comando de pie (505-1109).
* Los productos pueden no estar disponibles en todos los países.
Póngase en contacto con su representante de STILLE para obtener más información sobre la disponibilidad en el mercado.

SOPORTES GENERALES PARA EL CUERPO Y BARRERAS

Soporte lateral

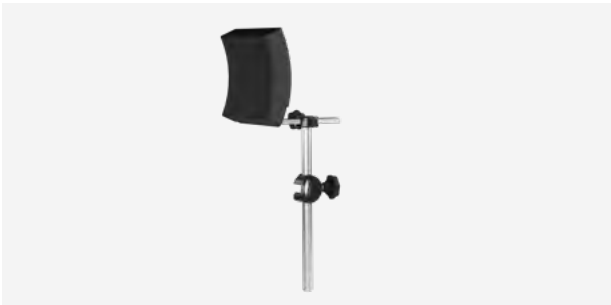
El soporte puede ajustarse en altura, desplazamiento longitudinal y desplazamiento lateral, dependiendo de la posición del paciente. Dimensiones del cojín curvado 20 x 20 cm/7,9" x 7,9".

- ✓

Incluido:
Un polo metálico, sujeción, colchón curvo
- !

Necesario:
Rieles laterales fijos o desmontables con dos clamp (≥ 70.0 cm / 27.5")
- +

Opcional:
-



 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-50-3SR028 EE. UU.: 514-50-3SR030

Correa para piernas/cuerpo



Correa de 2,1 m/82,7" con fijación de velcro para mantener al paciente asegurado a la mesa de operaciones.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100465 EE. UU.: No disponible

Se incluyen 3 correas para paciente* con cada nueva mesa Medstone

* Los modelos pueden variar en función del país

- ✓

Incluido:
Una sujeción del paciente
- !

Necesario:
-
- +

Opcional:
Rieles laterales o barandillas laterales - página 22

Par de barandillas laterales

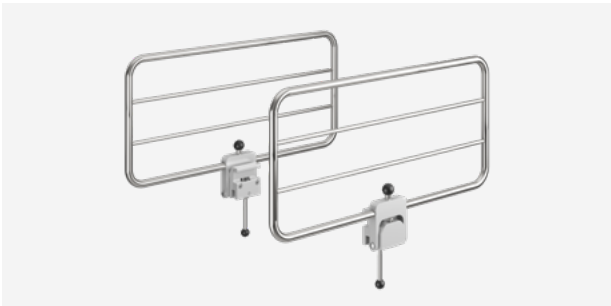
Las barandillas laterales de seguridad están diseñados para mantener al paciente. Especialmente garantizan el posicionamiento y la comodidad del paciente durante las operaciones de ERCP. Se pliegan fácilmente y se bloquean automáticamente al plegarse en posición vertical.

- ✓

Incluido:
Dos barandillas laterales, dos clamp no desmontables
- !

Necesario:
Rieles laterales fijos o desmontables con dos clamp (≥ 70.0 cm / 27.5")
- +

Opcional:
KIT de par de barandillas laterales plegables (dos barandillas laterales con 2 acolchado antiestáticas):
UE: 514-50-3SR034
EE. UU.: 514-50-3SR035
o una unidad de acolchado de barandillas laterales: sólo **UE:** 514-100530-H



 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100530 EE. UU.: 514-100530-US

Contención paciente para la parte superior de la mesa estándar

3" de ancho x 70" de largo acolchadas para las Medstone con partes superiores estándar.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone PM	UE: No disponible EE. UU.: 29-034

- ✓

Incluido:
Una contención del paciente acolchada
- !

Necesario:
-
- +

Opcional:
Rieles o barandillas laterales página 22

Contención paciente para la parte superior de la mesa ancha

3" de ancho x 96" de largo acolchadas para las Medstone con partes superiores anchas.

 Compatibilidad	 Para pedidos
✓ Medstone ERCP	UE: No disponible EE. UU.: 29-035

- ✓

Incluido:
Una contención del paciente acolchada
- !

Necesario:
-
- +

Opcional:
Rieles o barandillas laterales página 22

PROTECCIÓN CONTRA LA RADIACIÓN

Lazo protector
contra rayos X

Protección contra la radiación con caucho de plomo (0,5 Pb) que protege contra la radiación dispersa. Fije a los rieles laterales o directamente a la parte superior de la mesa con bandas de Velcro®.

- ✓ **Incluido:**
5 paneles protectores fijados entre sí
- ! **Necesario:**
-
- + **Opcional:**
Riel(es) lateral(es)
Lazo de protección contra rayos X versión gris
UE / EE. UU.: 535-1772
Escudo individual de protección contra rayos X, gris
UE / EE. UU.: 535-1774
Escudo individual de protección contra rayos X, azul
UE / EE. UU.: 535-1775

Kit de protección contra
rayos X

Protección contra la radiación con caucho de plomo (0,5 Pb) que protege contra la radiación dispersa. Se instala en la parte superior de la mesa con bandas de Velcro® adhesivas que se deben colocar en la parte superior de la mesa. El kit se puede utilizar con o sin rieles laterales.

- ✓ **Incluido:**
2 paneles especiales con recorte para las sujeciones del riel lateral y 4 paneles rectos sin recortes
- ! **Necesario:**
-
- + **Opcional:**
Kit de protección contra rayos X versión gris
UE / EE. UU.: 535-1770
Escudo individual de protección contra rayos X, gris
UE / EE. UU.: 535-1774
Escudo individual de protección contra rayos X, azul
UE / EE. UU.: 535-1775



Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 535-1773 (versión azul)
✓ Medstone ERCP	EE. UU.: 535-1773 (versión azul)
✓ Medstone PM	



Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone CV	UE: 535-1771 (versión azul)
✓ Medstone ERCP	EE. UU.: 535-1771 (versión azul)
✓ Medstone PM	



Medstone5 ERCP* (500-1031) con rieles laterales de 80,5 cm (505-1181), protección contra la radiación (535-1772 y 535-1770) y comando de pie (505-1109).

* Los productos pueden no estar disponibles en todos los países.
Póngase en contacto con su representante de STILLE para obtener más información sobre la disponibilidad en el mercado.

EXTENSIONES DE MESA QUIRÚRGICAS

Bandeja de catéter Medstone

Una placa de acero inoxidable que puede deslizarse en los rieles laterales de la mesa Medstone3 CV. Las dimensiones de la bandeja/placa son 60,5 cm / 23,8” de ancho y 65,5 cm/25,8” de largo. Nota: Se incluye una bandeja de catéter con cada nueva Medstone3 CV solo en los EE. UU.

- ✓ **Incluido:**
Una bandeja de catéter y sistema de fijación
- ! **Necesario:**
Rieles laterales: los rieles fijos se incluyen con la Medstone3 CV y los rieles desmontables son opcionales (consulte a continuación)
- + **Opcional:**
Clamp de mesa accesorias con rieles para montar la bandeja de catéter en el cabecero de la mesa
UE / EE. UU.: 505-1121

Bandeja ajustable

Bandeja ajustable para colocar instrumentos y otros dispositivos para el equipo quirúrgico.

- ✓ **Incluido:**
Una bandeja de instrumentos y una sujeción
- ! **Necesario:**
Riel lateral fijo o desmontable
- + **Opcional:**
-



Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone3 CV	UE: 505-1131 EE. UU.: 505-1131-US



Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-50-3SR036 EE. UU.: 514-50-3SR037

Secciones de ensanche

Las extensiones laterales pueden ampliar la parte superior de la mesa para acomodar a pacientes más grandes o para operaciones que impliquen la colocación lateral del paciente, como por ejemplo las operaciones ERCP. Cada sección de ensanche amplía la anchura de la mesa 10,4 cm/4,1”.

- ✓ **Incluido:**
Una o dos secciones de ensanche (depende del número de pieza), clamp, colchones antiestáticos
- ! **Necesario:**
Rieles laterales fijos o desmontables con dos clamp (≥ 70.0 cm / 27.5”)
- + **Opcional:**
Versión de 300 mm de este par de clamp de ensanche
UE: 514-100425
EE. UU.: No disponible

Versión de 455 mm de este par de secciones de ensanche
UE: 514-100422
EE. UU. No disponible

Versión de 500 mm de este simple seccion de ensanche
UE: 514-100423
EE. UU.: No disponible

240 mm par



Las secciones de ensanche más cortas disponibles son: 24 cm/ 9,4” de largo. Dos piezas.

Compatibilidad	Para pedidos
✓ Medstone CV ✓ Medstone ERCP ✓ Medstone PM	UE: 514-100421 EE. UU.: No disponible

Índice

Número de pieza	Accesorio (nombre del producto)	Página
29-034	Contención paciente para la parte superior de la mesa estándar	23
29-035	Contención paciente para la parte superior de la mesa ancha	23
505-1106	Dos (2) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie	19
505-1107	Tres (3) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie	20
505-1108	Cuatro (4) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie	21
505-1109	Cinco (5) comandos para el cambio del movimiento mediante el pie	21
505-1110	Apoya brazos doble	15
505-1111	Apoya brazos a presión	15
505-1112	Apoya brazos combinado	15
505-1118	Apoya brazos para fístula	14
505-1119	Clamp de mesa accesoria simple (Clamp de mesa accesoria con riel de 15,2 cm / 6")	11
505-1121	Par de clamp de mesa accesorias (Sujeciones de mesa accesorias - Par)	11
505-1129	Riel lateral simple de 80,5 cm / 31,7" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para la UE)	09
505-1130	Riel lateral simple de 80,5 cm / 31,7" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para los EE. UU.)	09
505-1131	Bandeja de catéter Medstone	26
505-1131-US	Bandeja de catéter Medstone para los EE. UU.	26
505-1137	Cable de extensión (Control manual del cable de extensión)	18
505-1138	Comando de pie para Medstone3 (500-1044, -1005, -1043) (Comando de pie para 3 PM (500-1005))	20
505-1139	Comando de pie para Medstone3 (500-1007, -1036) (Comando de pie para 3 PM (500-1007))	20
505-1140	Comando de pie para Medstone2 (500-1041, -1011, -1038) (Comando de pie para 2 PM (500-1011))	19
505-1141	Comando de pie para 2 PM (500-1013)	19
505-1155	Riel lateral simple (A) de 80,5 cm / 31,7" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para la UE ancho)	09
505-1156	Riel lateral simple (A) de 80,5 cm / 31,7" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para los EE. UU. ancho)	09
505-1157	Riel lateral simple de 70 cm / 27,5" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para la UE)	08
505-1158	Riel lateral simple de 70 cm / 27,5" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para los EE. UU.)	08
505-1160	Riel lateral simple (A) de 70 cm / 27,5" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para la UE ancho)	08
505-1161	Riel lateral simple (A) de 70 cm / 27,5" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para los EE. UU. ancho)	08

Número de pieza	Accesorio (nombre del producto)	Página
505-1171	Mando de Flotación adicional DIN	18
505-1172	Mando de Flotación adicional para los EE. UU.	18
505-1175	Par de rieles laterales de 112,5 cm / 44,3" de largo (Kit de rieles laterales no simétricos para la UE)	10
505-1176	Par de rieles laterales de 112,5 cm / 44,3" de largo (Kit de rieles laterales no simétricos para los EE. UU.)	10
505-1177	Par de rieles laterales (A) de 112,5 cm / 44,3" de largo (Kit de rieles laterales no simétricos para la UE anchos)	10
505-1178	Par de rieles laterales (A) de 112,5 cm / 44,3" de largo (Kit de rieles laterales no simétricos para los EE. UU. anchos)	10
505-1179	Par de rieles laterales de 80,5 cm / 31,7" de largo (Kit de rieles laterales desmontables Medstone para la UE)	09
505-1180	Par de rieles laterales de 80,5 cm / 31,7" de largo (Kit de rieles laterales desmontables Medstone para los EE. UU.)	09
505-1181	Par de rieles laterales (A) de 80,5 cm / 31,7" de largo (Kit de rieles laterales desmontables Medstone para la UE anchos)	09
505-1182	Par de rieles laterales (A) de 80,5 cm / 31,7" de largo (Kit de rieles laterales desmontables Medstone para los EE. UU. anchos)	09
505-1183	Par de rieles laterales de 70 cm / 27,5" de largo (Kit de rieles laterales desmontables Medstone para la UE)	08
505-1184	Par de rieles laterales de 70 cm / 27,5" de largo (Kit de rieles laterales desmontables Medstone para los EE. UU.)	08
505-1185	Par de rieles laterales (A) de 70 cm / 27,5" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para la UE ancho)	08
505-1186	Par de rieles laterales (A) de 70 cm / 27,5" de largo (Riel lateral desmontable Medstone para los EE. UU. ancho)	08
505-1188	Paquete vascular Medstone3 CV	06
505-1189	Paquete ERCP sin apoya brazos ajustable	07
505-1190	Paquete ERCP 2 - sin apoya brazos ajustable	07
512-5000	Apoya brazos básico	15
514-100301	Clamp accesoria básica para la UE	17
514-100301-US	Clamp accesoria para los EE. UU.	17
514-100305	Clamp accesoria para la UE	17
514-100305-US	Clamp accesoria para los EE. UU.	17
514-100311	Arco de anestesia flexible para la UE	12
514-100311-US	Arco de anestesia flexible para los EE. UU.	12
514-100367-K	Soporte para tibia, corto, sin clamp	17
514-100401	Puertasueros con una clamp para la UE	12
514-100401-US	Puertasueros con una clamp para los EE. UU.	12
514-100421	Par de secciones de ensanche 240mm para la UE	27
514-100422	Par de secciones de ensanche 455mm para la UE	27
514-100423	Simple seccion de ensanche 500mm para la UE	27
514-100425	Par de secciones de ensanche 300mm para la UE	27
514-100465	Correa para piernas/cuerpo	23

Número de pieza	Accesorio (nombre del producto)	Página
514-100530	Barandillas laterales, plegable/ par, para la UE	22
514-100530-H	Una unidad de acolchado de puertas laterales	22
514-100530-US	Barandillas laterales, plegable/ par, para los EE. UU.	22
514-100552	Placa de protección por brazos y piernas (curva)	16
514-100553	Acolchado para protección para brazos y piernas curva	16
514-100554	Placa de protección por brazos y piernas (recta)	16
514-100555	Acolchado para protección para brazos y piernas (recta)	16
514-50-3SR025	Apoya brazos ajustable compl. DIN	14
514-50-3SR027	Apoya brazos ajustable compl. para los EE. UU.	14
514-50-3SR028	Soporte lateral completo con clamp para la UE	22
514-50-3SR030	Soporte lateral completo con clamp para los EE. UU.	22
514-50-3SR034	KIT de par de barandillas laterales plegables para la UE	22
514-50-3SR035	KIT de par de barandillas laterales plegables para los EE. UU.	22
514-50-3SR036	Bandeja ajustable con clamp para la UE	26
514-50-3SR037	Bandeja ajustable con clamp para los EE. UU.	26
535-1770	Kit de protección contra rayos X, versión gris	24
535-1771	Kit de protección contra rayos X, versión azul	24
535-1772	Lazo protector contra rayos X, versión gris	24
535-1773	Lazo protector contra rayos X, versión azul	24
535-1774	Escudo individual de protección contra rayos X, versión gris	24
535-1775	Escudo individual de protección contra rayos X, versión azul	24

STILLE – Surgical perfection. For life.

STILLE es una de las empresas de dispositivos médicos más antiguas del mundo. En STILLE, desarrollamos, fabricamos y vendemos instrumentos quirúrgicos de alta calidad y mesas de imagen quirúrgica a médicos de todo el mundo, y lo hacemos desde hace 180 años.

La oferta de STILLE consiste en una marca fuerte y productos conocidos por su calidad superior. Gestionamos nuestra actividad en dos áreas de actividad distintas – Instrumentos Quirúrgicos y Mesas de Imagen Quirúrgica.

Instrumentos Quirúrgicos

En nuestra área de actividades Instrumentos Quirúrgicos, tenemos una oferta completa de instrumentación artesanal forjada para todos los sectores de la cirugía abierta, con especial atención a la cirugía cardiovascular y a la cirugía plástica reconstructiva y estética.

Nuestros instrumentos quirúrgicos se caracterizan por un diseño delicado, resistencia a la vanguardia y una sensación táctil única, que ha hecho de STILLE un proveedor bien conocido y muy respetado por los cirujanos de todo el mundo.

Mesas de Imagen Quirúrgica

En nuestro área de negocios Mesas de imagen quirúrgica ofrecemos mesas especializadas para procedimientos mínimamente invasivos, con precios, seguridad y características optimizadas tanto para pacientes internos como externos. Las mesas de imagenología quirúrgica móviles Medstone de STILLE contribuyen a mejorar la eficiencia en el quirófano mientras representan una solución asequible con calidad y fiabilidad.

Más información en www.stille.se

STILLE AB

Ekbacken 11
SE-644 30, Torshälla
Suecia
☎ +46 8 588 580 00
✉ sales@stille.se
🌐 www.stille.se

STILLE Surgical Inc.

840 Parkview Blvd
Lombard, IL 60148
Estados Unidos
☎ 1.800.665.1614
✉ sales.us@stille.se
🌐 www.stille.se/us



Surgical perfection. For life.



Estos productos pueden no estar disponibles en todos los países. Póngase en contacto con su representante de STILLE para obtener más información sobre la disponibilidad en el mercado.

Este documento describe correctamente estos dispositivos en el momento de la impresión del documento. Consulte siempre el manual del usuario para cualquier corrección del producto.

Este documento ha sido traducido del inglés. En caso de inconsistencia, prevalecerá la versión en inglés. Las imágenes del producto que se muestran son solo para fines ilustrativos y pueden no ser una representación exacta del producto.